



# Tiz Ujság

7 évf. - 199 szám | független politikai napilap | SALONTA, 1935. szeptember 7. szombat

Előfizetési árak: Helyben 1 óra 25 Lei, vidékre: 35 Lei. -- EGYES SZÁM ÁRA: 1 LEU

Szerkesztésért felelős: GAÁL SÁNDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal: SALONTA PIATA UNIRII No 13.

## A kisantant Franciaországgal tart

Londonból jelentik: A Reuter genfi levelezője szerint nagy izgalom uralkodik a kisantant és a skandináv államok megbízottjai körében. Eden lord angol népszövetségi miniszter délelőtti hosszabb tanácskozást folytatott a dán és a török megbízottakkal, majd a skandináv államok küldöttségeivel is tanácskozott. Az a benyomás itteni népszövetségi körökben, hogy a

kisebb államok nézete szerint a helyzet az, hogy az egész olasz—abesszin viszály a háború utáni elrendezkedés próbaköve lesz. Több angol lap hangsúlyozza, hogy a kisantant már elhatározta, hogy csatlakozni fog az Anglia és Franciaország által javasolandó bárminő büntető intézkedéshez tekintet nélkül arra, hogy milyen lesz a többi államok magatartása.

## Beérkezett huszezer lei

Ismét szegényebb lett a városi pénztár, a múlt bűnei miatt 20 ezer leiel. Leérkezett ugyanis a Postatakarék egy újabb nyugtája, melyben elismerik, hogy a város vezetősége a 7 milliós kölcsön részleteként 20 ezer leit beküldött és ők megkapták.

Ha az a már sokszor beküldött 20 ezer lei mind ittmaradt volna a feje nem fájna nemzeti tanácsunknak, amiatt, hogy miből fizessék a napi rendes kiadásokat, dehát kellett nekünk Redut, meg erdőnek csufolt cserjés, meg malom! Kellett ...nek.

## Rendelet a szeszes italok szállításáról

Eddig a szeszes italok előzetes engedély nélkül szállíthatók voltak egyik községből, vagy városból a másikba. A pénzügyigazgatóság ma szigorú rendeletet adott ki, hogy a jövőben

jelentős mennyiségű szeszes italnak más községek, avagy városba való szállítása esetén az elszállítás előtt arra engedélyt kell kérni az illetékes pénzügyi hatóságtól.

## Olaszország megkezdi abessziniai hadműveleteit?

Az angol lapok kezdik előkészíteni olvasóikat, arra, hogy Olaszország még népszövetségi tárgyalás közben megkezdi abessziniai hadműveleteit. Két nap óta tíz olasz szállítmány haladt keresztül a Szuez-csatornán. Három gőzös 7000 olasz katonát szállított Keletafrikába, a többi hajó pedig hadianyagot és felszerelést vitt. A feketeingesek között van egy 12 éves fiú is, aki Mássolinitól személyesen kapott engedélyt arra, hogy gyarat szolgálatot teljesíthessen. Az olasz had-

tengerészet számára 12 új torpedórombolót építenek.

IBN SAUD, Arábia királya felajánlotta fegyveres segítségét a négusnak. A Reuteriroda úgy értesül, hogy az abesszin kormány tíz tisztből álló svájci katonai küldöttséget szerződött, amely különösen tűzérési kiképzésben részesíti az abesszin haderőt. Néhány francia tiszt állítólag titokban Addis-Abeába érkezett.

A Paris Soir addis-abeai munkatársá-

nak a négus irásban a következőképpen nyilatkozott:

— A kőolaj-koncesszióról szóló szerződést Abesszinia azért kötötte, mert hasznot remélt abból, hogy a társaság kellő műszaki és gazdasági eszközökkel rendelkezik kőolaj kiaknázására. A szerződésnek politikai célja nem volt és kizárólag ipari és gazdasági vállalkozásnak tekinthető. A szerződés egyébként nem ütközik az 1906-os szerződést aláíró hatalmak érdekeibe.

## Új cigarettafajtát állít elő a Monopol

Október 1-től új cigarettafajta kerül forgalomba „Golf” néven. A 70 milliméteres cigarettá huszas csomagolásban kerül ki a piacra és ára két lei lesz darabonként. Kettős vastagságú staniol-dobozban, 3 sorba elrendezve árusítja majd a monopol a „Golf” cigarettát.

## Slavescu Románia népszövetségi delegátusa

Bucurestiből jelentik: A kormány Slavescu Victor volt minisztert nevezte ki Románia második népszövetségi delegátusának az őszi ülésszakra. Slavescu ma reggel indult Genfbe.

## Odesszai repülőgép Bucurestiben

Bucuresti. Tegnap egy odesszai repülőgép szállt le a banasai repülőtérre. A gép utasai közt volt a londoni aeroclub alelnöke. A gép rövidesen folytatja útját Londonba.

## Két bolgár terroristát letartóztattak Silistrában

Bucurest. A silistrai rendőrség letartóztattott két bolgár terroristát, Costa Bolgiu és Florin Pavlov nevűeket, akik egy középületre kitűzték a forradalmi vörös lobogót.

Beismerték, hogy forradalmi tüntetéseket akartak szervezni az országban. A durostori fogházba vitték őket.

# Magyar író sikerei Japánban

Budapestről jelentik: Hegedüs Lorántnak, az ismertnevű előkelő magyar essayistának fia, ifj. Hegedüs Sándor a jelek szerint édesapja nyomdokaiba lép az irodalmi élet sikereinek területén. Ifj. Hegedüs Sándor „Rab” című szindarabja ugyanis a napokban jelent meg diszes kiadásban japán nyelven. A szindarabot Tomoyoshi Sumioka, a nagy magyar barát japán író fordította japán nyelvre. A kötetben a drámán kívül Hegedüs Sándor tizenkét novellája is szerepel. Ifj. Hegedüs Sándor sikere annál

nagyobb, mert ez az első eset, hogy magyar dráma japán nyelven könyv alakban megjelent. A 270 oldalas kötethez Mizoyu Ashiya, a novellák fordítója írt utószót, amelyben többek között kiemeli, hogy Hegedüs Sándor Jókai Mór, a nagy magyar mese-mondó unokaöccse, megállapítja továbbá, hogy minden japán, aki Hegedüs munkáit elolvassa, a japán lelkiéletet találja meg bennük. Az érdekes könyvből egy példányt a Petőfi-házban helyeznek el.

**Divatos, tartós diák-cipők**  
lányoknak és fiuknak **olcsó árban**  
elegáns kivitelben  
**Gáll cipősalonban**

## A világ legkisebb fegyvere

Melbourneból jelentik: Az itteni hatóság lázasan nyomoz egy titokzatos gyilkos után, aki huzamosabb idő óta számos gyilkosságot követett el. A hullák feiboncolásánál nagy meglepetést keltett, hogy a halált okozó golyó mindössze egy gyufafej nagyságnyi volt. Egy kikötőben egy razzia alkalmával végül is megtalálták a gyilkos szerszámot, ami egy gyufás dobozban volt elrejtve. Egy

miniatűr revolverről van szó, amelynek átütő ereje oly nagy, hogy például ökröt, vagy lovat is halálra lehet sebezni vele. Ki volt e különös fegyver előállítója és ki az a titokzatos egyén, aki ezzel a fegyverrel számos ember életét kioltotta, eddig még nem sikerült megállapítani. A rendőrség kétszeres erővel folytatja a nyomozást a titokzatos ismeretlen után.

## „Abesszin” állhercegnő szélhámosságai Newyorkban

**Amerikai újságíró szenzációs leleplezése: »a négus unokahuga“ azelőtt színésznő volt az Antillákon...**

Newyorkból jelentik: Az Abesszinia és Olaszország között fennálló feszült viszony egyes fordulatait nagy figyelemmel kísérik az amerikai színesek, a newyorki Harlem városrész négerai is. Természetes, hogy nagy érdeklődést keltett, amikor híre ment, hogy a Broadway egyik nagy szállodájában lakosztályt rendeltek a négus unokahuga, Rassari Heshla Tamyana és kísérete számára.

A fiatal és rokonszenves modern hercegnőt megérkezésekor ünnepélyesen fogadták. Pennsylvania kormányzója, George Carl bemutatkozott a hercegnőnek és ezúttal állandóan társaságában maradt. Tamyana hercegnő magához kérte a néger Joe Louis boxolót, aki Carnerát legyőzte és honfitársait, valamint a többi négernek örömet és üdvözetét tolmácsolta neki. A newyorki rádió valami külö-

nös érdekességgel akart szolgálni előfizetőinek, miért is megbízottja felkereste a hercegnőt és arra kérte, hogy tartson hazájáról rövid előadást a mikrofon előtt. A hercegnő sehogys sem akart a felszólalásnak eleget tenni, végre is — nagyon jelentékeny tiszteletdíjért — néhány etiopiai dalt énekelt. A hercegnő az újságírók előtt teljesen elzárkózott, de a konzul elárulta, hogy a négus unokahuga, a vakmerő Yokob Hillu her-

### Gondoskodjék ruházati cikkekről

Sportingek, fürdőtrikók, férfi nyári ingek, zoknik, női és gyermek szandálok, kalapok, nyakkendők és választékban, legolcsóbban

**Kovács Lajos**  
divatáruházában

ceg leánya, aki az aduai csatában hősi halált halt.

Egy amerikai újságírónak ez az adat szöveget ütött a fejébe. A hercegnő — állítása szerint — 1906-ban született. Az aduai ütközet viszont tíz évvel előbb volt. Az újságíró nem volt rest és táviratozott Addis Abebában a négus udvartartásának. A propaganda miniszteről csakhamar megérkezett a válasz:

A négusnak nincs unokahuga, etiopiai hercegnő nincs. Az újságíró a rendőrségnél jelentést tett, mire kiderült, hogy az állítólagos hercegnő az Antillákon született és azelőtt színésznő volt. Két udvarhölgye Harlemben mint táncosnő kereste kenyerét: a „konzul” az egész szélhámosság kieszelője és irányítója pedig egy ügynök, aki a kozmetikai szakmában dolgozik. Az ő ötlete volt, hogy az általános érdeklődés központjában álló Abessziniát felhasználják egy kis „üzlet” nyélbeütésére.

Primăria Comunei Urbane Salonta

No. 5527/1935.

### Bérbeadási hirdetmény

Tudomására hozzuk az érdekelteknek, hogy a Regele Carol II. ut végében az országút mellett fekvő Salonta város tulajdonát képező 2 hold 230 négyszögöl területű „Cserépszínhely” elnevezésű szántóföld 1935. szeptember 21-én délelőtt 11 órakor a városháza árverési termében, zárt és lepecsételt irasbeli ajánlatokkal tartandó nyilvános árverésen az 1935. október 1-én kezdődő és 1941. szeptember 30-ig tartó 6 évre bérbeadják.

Az árverés a községviteli törvény 88-110 szakaszaiban előírt rendelkezések szerint lesz megtartva.

Ajánlattevők kötelesek 5 százalékos biztosítékot letenni.

A bérbeadási feltételek a városháza emeleti 15. számú szobában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Salonta, 1935. szeptember 5.

PRIMARIA.

### ARSOPOL porpáé

Holdanként 10. kiló vetőmagot takarít meg.

Üszögmentesség! Terméstöbblet

Beszerezhető: Moskovits Ipartelepek R. T. növényv. osztály Oradea.

Kapható: Guttman Miksa, Salonta.

„ Róth Ármán „

„ Sipos Imre „

### Nem lehet sem bélyeg, sem illeték címen levonni a nyudijból

Bucurestiből jelentik: A pénzügyminiszter rendeletet adott ki, amelyben szigorúan megtiltja, hogy a nyugdíjasok illetményeinek kifizetése alkalmával különböző címenek bélyeg vagy illeték levonást eszközöljenek, miután ezt a törvény kifejezetten megtiltja.

### FINOM LÉLEK

— Olga össze tudja egyeztetni az anyagiakat a költségzeittel.

— Hogyan?

— Egy olasz milliárdoshoz megy feleségül.

— Hol itt a költségzet?

— Mert szereti az olaszt, de még jobban szereti a „liráját”.

# A tókerti csősz lelőtt egy szöllőtolvajt

## Levágta az egyik kezét a fiatal bűnözőnek

### Pukló munkában!

Jól mondják azt, hogy kutyából nem lesz szalonna. Igaz közmondás. Ezt bizonyítja a Pukló esete. Pukló jelentős távolmaradás után, mint vezeklő jámbor dervis jelentkezett a város vezetésénél munkára. A tanács alkalmanként be is osztotta egy s más dolog elvégzésére, de ökelme biz a félrelépést úgy látszik csak gyakorolhatta. Tegnap is bizonyára ilyen gyakorlatozás végett a tókerti csősz bemondása szerint Tari Ferenc és Szivos Sándor társával, fényes nappal beléptek a Tókertbe. Szabó csősz azonban csakhamar reátalált a szarkákra és mint hű gondozó a társaságot fülöncsipve az előljáráshoz kísérendő maga előtt terelte.

A váradi ut közepe formán a 3 jómadár egyike megütötte a csősz, majd fegyverét elakarták venni. Ekkor történt a tragédia. A csősz fegyvere elsült és Tari Ferenc balkezét csuklóban szétromcsolta.

A rendőrség a rettenetesen vérző Tarit kórházba vitette, ahol haladéktalanul műtétet hajtottak rajta végbe.

Balkezét ugyanis levágták a csuklónál.

Olvasóink még bizonyára emlékeznek rá, hogy párnappal előtt irtunk egy bizonyos buzalopásról, amelyben Tari Ferenc és Szivos Sándor állottak

tettesként a csendőrség előtt. Nem érdekessége a sorsnak, hogy most megint ők állanak vádlottként ez ügyben? Igazán pechük van ezeknek a fiuknak! De most aztán egyikőjüknek, már mint Tarinak, valóban rosszul ütött ki ez az újabb móka!

Munkatársunk kintjárt a kórházban megkérdezendő, hogy miként történt vele a szerencsétlenség? Szegény fiu harmadmagával a Váradi uton sétált és a csősz beléjük kötött. Holott ők a kertnek felé sem voltak, nemhogy bent lettek volna!

Ejnye, ejnye Szabó csősz uram, hát kend az uccán lövöldözi le a békés járókelet?

Csak az a baj Tari Ferenc, hogy a rendőrség ám azt állapította meg, hogy ti igenis ben voltatok a kertben. Hát nagy peched van, hogy egy pár szem szőlőért most oda a balkezed! Látod, látod a buza esetkor mit fogadtál, hogy jó leszel és most hová jutottál? Kinzó gyötrelmed közepette nem gondolsz rá, hogy mennyivel jobb lett volna, úgy a múltban, mint a jövőben azt a balkezét becsületes munkára használni?

Most mi lesz belőled?

Egyébként a rendőrség szigorú nyomozás alá vette az ügyet s bizonyosra vehető, hogy méltó büntetésüket elveszik a bűnösök.

## Az olasz delegátusok kivonultak a Népszövetség tegnapi gyűléséről

Az abesszin delegáció vezetője tegnap este olvasta fel a Népszövetség ülésén az olasz memorandumra adott választ. A válasz elhangzása után egymásután szólaltak fel az angol, francia és orosz főmegbízottak, kik valamennyien a tervbe vett olasz erőszakos fellépés ellen nyilatkoztak. A felszólalások közben előbb Aloisi báró olasz főmegbízott, majd helyettese

tüntetőleg kivonultak az ülés terméből. Az olasz delegátusok eltávoztása kínos feltűnést keltett.

Mindezek dacára a vezető olasz lapok egyetlen célravezető lépésnek a Népszövetség által kiküldendő bizottság munkájából várják a valóság megoldását s így az olasz delegátusok tüntető eltávoztása dacára még mindig remélhető a háború elkerülése.

### A Bihari Turista Klub

szombaton, szept 7-én este fél 9 órai kezdettel a Kaszinóban tagjai és azok vendégei részére barátságos római est táncestélyt rendez, melyre a vezetőség a Klub igen tisztelt tagjait azzal hívja meg, hogy ezen az estélyen a testvériséget és egyetértést a minél nagyobb számban való szíves megjelenésükkel bizonyítani szíveskedjenek.

Belépti díj 20 lei, melyben 1 pohár sör, fröccs, stb. ára bennfoglaltatik.

Ételek és italok jóságáról Kormos Béla gondoskodik.

— Egyesült mozgók Uránia —

## Áldadjutás

Gyönyörű katonai vigjáték 10 felv. Előzőleg legújabb világhíradó. — Péntek, szombat 9, vasárnap 7 és 9 órakor.

### Aviz

Examenale de corigență la școala de Ucenici se vor ține în ziua de 12 Septembrie a. c. după masă între orele 4—7. Elevii și elevule mai jos notați se vor decida pentru prestarea acestui examen de corigență.

### Értesítés

A javító vizsgálatok az ipar iskolába szeptember hó 12-én d. u. 4—7 óra között fognak megtartani. Az alant kiírt leány és fiú tanulók felhivatnak, hogy ezen terminusra a vizsgára okvetlenül jelentkezzenek.

Bordás Joan, Fazekas Joan, Oláh Mihai, Katona Francisc, Mados Mihai, Nagy Ștefan, Takó Francisc, Jaraba Ștefan, Szabó Ștefan, Nagy Alexandru, Ágoston Irina, Debreczeni Margareta.

DIRECȚIUNEA.

**Istentisztelet** A váradi uti izr. templomban a mai, péntek esti istentisztelet 7 órakor kezdődik. Szombat beköszöntése 7 óra 10 perckor van.

### Értesitem

Salonta és vidéke n. é. hölgyközönségét, hogy

**budapesti tanulmány-utamról hazaérkeztem**

és a legújabb modellekkel és fazonokkal állok a n. é. megrendelőim rendelkezésére.

**Erdős Jén** fűző szalonja.  
Piața Unirii 3. (Varga ház)

## IRODALOM

EDNA FERBER:

### Az erdő fia

A regényeiből, szindarabjaiból és filmjeiből egyaránt jól ismert kitűnő író, Edna Ferber regénye: „Az erdő fia” most jelent meg magyarul az Atheneum népszerű kétfélegős regényeinek sorozatában.

Megragadó a téma és lenyűgözően szép a feldolgozás. Egy nagykaratú favágóról szól a regény, akit elragad a gazdagság láza és erős akarattal kiverkedik magának a hatalmas vagyont. Gyermekei azonban már boldogtalanok az arany idegen nagyvilágában. A család szétszülk, csak az unokák találják meg az utat vissza az őserdőbe.

Edna Ferber lenyűgöző és drámai előadásmódja pompás olvasmánnyá teszi a kitűnő regényt, amelyet Nagy András fordított magyarra.

Közel 300 lap, egész vászonkötésben jó papíron 66 lei, minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál Cluj. Kérje az Atheneum újdonságok teljes jegyzékét.

Hirdessen az „Az Újság-ban”

### Lót és olcsón ez a cél!

Nyári férfi és gyermek trikók mélyen le szállított árban. Zsemperek már 70, női zoknik 13, férfi zoknik 15 lejtől kaphatók. Az összes nyári cikkek nagyon olcsón beszerezhetők!

**Rubinné Minerva áruháza**

# SPORT

Vasárnap d. u. fél 5-kor

## KINIZSI (Oradea) - NSC

Vasárnap megkezdődnek az őszi bajnoki mérkőzések. A sorsolás szerint az első mérkőzés vasárnap lesz Salontán, amikor is az oradeai Kinizi játszik az NSC-vel. Igaz, hogy a Kinizi a tavasszal gyengén szerepelt, azonban most erősen felkészültek a bajnoki mérkőzésekre és így komoly ellenfélként szerepelnek az NSC ellen. Az NSC is készül, hogy megállja a helyét az oradeaikkal szemben. Így minden bizonnyal élvezetes, szép mérkőzésben lesz része a sportszerető közönségnek, kik a vasárnapi első bajnoki mérkőzésre mennek ki a sportpályára. Hisszük, hogy a derék kék-fehér együttes szívvel-lélekkel küzd a győzelemért. Az ellenfelet komolyan kell venni és akkor reméljük, hogy a lelkesedés csodát művel.

## Makkabea - Törekvés

Ugyancsak vasárnap kezd meg bajnoki mérkőzéseit a lelkes piros feketék csapata is. Ellenfelük a jónevű oradeai Makkabea. A Makkabeát mindenki ismeri Salontán. Tudjuk, hogy rámenős játékot nyújtanak és mindent beládnak a játékba, hogy győzzenek. Csak meg ne ismétlődjen az az eset, mint a múltban is, mikor ugyancsak a Makkabea ellen játszott a Törekvés, hogy a lehetetlen bíráskodás megverette a salontai csapatot. Azonban most hisszük, hogy a District tanult a múlt hibáin és hozzáértő bírót delegál a mérkőzés vezetésére és akkor minden reményünk meg van rá, hogy a Törekvés győztesen távozik Oradeáról. A mérkőzés vasárnap délután 5 órakor lesz Oradeán, a Rhédey kertben.

## A BIHARI TURISTA CLUB

salontai osztálya szeptember 14—15-én kirándulást rendez a következő utiránnyal; és programmal: Indulás salontáról 14-én reggel 4 órakor Sudricii-ig, onnan iparvasúttal jó és gyönyörű úton a Galbina rakodóig, onnan fel a Flóra rétre, onnan le a Valea-Saca kanyonjába és a Pacific cseppkőbarlangba, onnan a Galbina körut, Pokoltornác, Emenciás és Najád vízesés megtekintése. Hálás a Flaréli sodronypályánál. Másnap reggel indulás az Eszkimójégbarlanghoz, onnan a Ponorcirkuszhoz, onnan Európa legszebb természeti szépségéhez a Cetatehoz (Csodavárhoz) és onnan a Ponoron keresztül a Boga vár megtekintésével le Petroszra az autóhoz. Nem gyakorlott turisták Petroszon maradnak, melynek nagy-szerű levegője és gyönyörű vidéke van.

## Érdekes futball-konfliktus Magyarországon

Budapestről jelentik: ismeretes, hogy a tavaszi futbalszezon végén a miskolci Attila csapata osztályozót játszott a Nemzeti futball-csapatával, hogy melyik maradjon benn az első osztályú profiligában. A mérkőzés körül azonban bizonyos szabálytalanságok történtek úgy, hogy a MLSz a Nemzeti javára döntötte el a mérkőzést és ezért az Attila a magyar belügyminisztériumhoz fordult panaszával. Most hozta meg a belügyminisztérium a döntést az ügyben és ez a döntés az Attila javára szült, úgy, hogy az első osztályban, illetve a nemzeti profiligában az Attila marad benn.

## Rádióműsor

Péntek, szeptember 6.

București

18 Rádiózenekar. 20:20 Indulólemezek. 21 Felolvasás. 21:15 Kozen Margit énekel. 23:20 Kis rádiózenekar. 24 Lemezek.

Budapest

2:30 Cigányzene. 5:10 Diákfélóra. 6 Jazz. 7:45 Dalárda. 8:45 Előadás. 9:15 Uray Margit magyar nótákat zongorázik. 10:10 Hanglemezek. 11:20 Jazz.

Szombat, szeptember 7.

București

18 Katonazene. 20 Új lemezek. 21:15 Jazz. 23:20 Vendéglői zene.

Budapest

1:05 Balalajkezenekar. 2:30 Hanglemezek. 5:10 Harsányi Gizi mesél. 6 Mit üzen a rádió. 6:30 Szalózenekar. 8:15 Cigányzene. 11:10 Zenekar. 12:20 Jazz.

— Bajó László, a Törekvés agilis intézője a legutóbb tartott gyűlésen lemondott tisztségéről. Az előzményeket nem ismerjük, azonban ismerve Bajó Lászlót, bizonyára komoly okok merültek fel, melyekkel ő mint lelkes, odaadó Törekvés tag megbarátkozni nem tudott és csak így következhetett be a lemondás. Lemondása egyesületének komoly veszteség, mert akik ismerték tudják, hogy mindig önzetlenül dolgozott a Törekvésért. Nagy kár, hogy az ilyen hozzáértő emberek visszavonulnak a vezetéstől.

— Ujpest—III. Kerület 9:1. Soroksár—Budai 11 1:0.

— Igen érdekes határozata lesz a legfelsőbb szövetségi tanácsnak az, hogy a mérkőzés előtt beadott óvásokat a mérkőzés végén ne lehessen visszavonni.

— Belgrádból jelentik: A Román Labdarugó Szövetség, a Jugoszláv Labdarugó Szövetség és a Magyar Labdarugó Szövetség ma tanácskozássra ülnek össze Belgrádban, azon kérdések megbeszélése végett amelyek a három szövetség közötti jóviszonyt előmozdithatnák.

— No azért nagyon csunya volt a Ferencváros—Ausztria Középeurópai Kupameccs. Egy KK-meccsen nem szabad bíraskodni.

— Maga is minden KK-n csomót keres.

— A legutóbb megtartott Louis—Levinsky nehézsúlyú ökölvívómérkőzésen 40.000 néző volt jelen. Az összbevétel pontosan 192.960.50 dollárra rugott (közel 70000 pengő). Ebből Louis 47.061.61 (csekély 17000 pengő hivatalos árúlyamon), Levinsky pedig 31.374.55 (ez bizony csak 10000 és egyenahány pengő) dollárt kapott. Néhány napig van mit aprítani a tejből.

— Szaniszló I. a Magyarországból visszatért kitűnő futballista román állampolgárságot nyert és mint hírlík az Universitatea színeit ölti magára.

— Az oradeai bíróbizottság két hónapja — Jova elnök lemondása óta — csak mint ideiglenes bizottság működött. Tegnap tartották meg a választásokat, amely szerint elnöknek az eddigi ideiglenes bizottság elnökét, Moșuleț Mihályt választották meg. Titkár Vancu lett, a bizottság harmadik tagja Soran. Moșuleț, mint az ideiglenes bíróbizottság elnöke is, teljes megelégedésre vezette az ügyeket és így biztosítva van a bíróbizottság további zavartalan működése.

## Apróhirdetések

Apróhirdetés díja szavanként 1 lei 50 bani. Legkisebb apróhirdetés 10 szó. Hirdetések és apróhirdetések díjai mindenkor előre fizetendők. Nagyobb hirdetés kötésnél engedmény. „Cim a kiadóban” jelzés külön 5 lei. Allástkeresőknek 50 százalékos kedvezmény. Hirdetéseket naponta déli 11 óráig vesszünk fel.

Szép házi tarhonya különböző nagyságban kapható. Gazdák malma.

Ügyes varrólány felvétetik. Str. Regele Carol II. 31.

Egy jóra való mindenestlány azonnalra felvétetik. Str. Mihai Viteazul 42.

ARANY, ezüst tárgyakat, valamint arany ezüst érmeket legmagasabb napi áron bevált SZABÓ órák, Piața Unirii 1 b. 6—0

Értessük a n. é. tejtermelő gazdákat, hogy

**a tejért fokként  
70 banit fizetünk.**

Salontai Tejüzem

Str. Regele Ferdinand 56. Zsibrita ház.

## Óda egy siketnémáról

A siketnémának az a tulajdonságuk, hogy nem hallanak és gondolataikat szóval kifejezni nem tudják. Ennek következtében megesik rajtuk az emberek szíve és kinyújtott kezük ritkán marad adomány nélkül. Ezt a tapasztalatot szerezte Dagomér János nevezetű egyén is annak dacára, hogy jól hallott és folyékonyan beszélt, felcsapott siketnémának. Ugyálszik a kéregető mindjárt a megye első emberénél a prefektusnál kezdte, de ő kelme bizony rajta vesztett, mert ma a prefektus arról értesítette köriratában a várost, hogy nevezett ha segélyért jelentkezne, mint arra nem érdemest a tanács feltétlenül utasítsa el.

## B o r b a n

is a legjobbat keres-  
sük! A reklámban is!  
Mindenütt ott van az  
„A Z U J S Á G”  
n a p i l a p. Tehát az

## az igazság

ha feltétlenül sikert  
óhajt, h i r d e s s e n  
az A Z U J S Á G-ban,  
e r e d m é n y t é r e l.

## A Barcelona-párisi gyorsvonat katasztrófája

Páris. A Barcelona—párisi gyorsvonat Nartonneban nekirohan egy vegyesvonalnak és az összeütközés következtében a gyors 16 utasa súlyosan megsebesült. Az utóbbi hetekben ez már a hetedik nagyobb vasúti szerencsétlenség Franciaországban.

## Országos vásár

Ceican (Bihar megye) október 2-án lesz megtartva. Mindenfajta jószág felhajtható.

Tip. „Az Ujság” nyomdája Salonta